

# ERICSON

## LABORATOIRE PARIS



**ACTI-BIOTIC**  
SEBO-PURITY REGULATION

SEBO-CREME

Soin hydra-normalisant

Hydra-normalizing cream

EXPERT EN COSMÉCEUTIQUE DEPUIS 1962

FR

EN

AR

BG

CH

CZ

DE

EL

ES

IT

JP

KO

MS

NL

PL

PO

RO

RU

SR

TR

VI

# ERICSON

## LABORATOIRE PARIS

Depuis 1962, Ericson Laboratoire allie innovations scientifiques et formulations avant-gardistes particulièrement concentrées. L'efficacité internationalement reconnue de ses cosméceutiques, inspirés des dernières avancées en médecine esthétique, offre une expérience soin performante, personnalisée et unique avec des produits 100% Made in France.

### ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Soin hydra-normalisant

ACTI-BIOTIC est conçue pour les peaux mixtes/grasses à tendance acnéique. Ses actifs sébo-régulateurs contribuent à limiter l'apparition des imperfections, à contrôler leur évolution tout en prévenant les marques résiduelles. La peau est visiblement assainie et clarifiée.

- Émulsion apaisante anti-brillance
- Aide à réguler la sécrétion sébacée
- Grain de peau affiné et uniformisé

Conseils d'utilisation :

Appliquer en crème de jour et/ou de nuit, seule ou après le sérum adapté. Éviter le contour de yeux.

# ERICSON

LABORATOIRE PARIS

Since 1962, Ericson Laboratoire balances scientific avant-garde with high-concentration innovative formulations. The internationally recognized efficiency of its cosmeceuticals, inspired by the latest advances in aesthetic medicine, offers a high-performance, personalized and unique treatment experience with 100% Made in France products.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

### Hydra-normalizing cream

ACTI-BIOTIC is a range developed for blemish-prone combination to oily skin. Sebo-regulating actives help limit breakouts, minimize blemishes' evolution while preventing residual discoloration marks. Skin appears visibly smoother and clearer.

- Soothing anti-shine emulsion
- Helps regulate sebaceous secretions
- Refined and even skin texture

Directions for use:

Apply as a day and/or night cream, either by itself or after the recommended serum. Avoid eye contour.

منذ عام 1962، جمعت شركة Ericson Laboratoire بين الابتكارات العلمية والتركيبات الرائدة المركزة بشكل خاص. تقدم الفعالية المعترف بها دولياً لمستحضرات التجميل الخاصة بها، المستوحاة من أحدث التطورات في الطب التجميلي، تجربة علاج عالية الأداء وشخصية وفريدة من نوعها مع منتجات مصنوعة في فرنسا بنسبة 100٪.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

كريم مرطب ومعدّل للبشرة

مجموعة ACTI-BIOTIC هي مجموعة من المستحضرات الفعالة المخصصة بشكل كامل لمعالجة البشرة الدهنية ذات البثور البيضاء والبثور السوداء. المركب الأساسي في المجموعة هو مركب نباتي يحدّ على إنتاج المضادات الحيوية الطبيعية للبشرة لمساعدتها على مقاومة الاعتداءات الجرثومية المسؤولة عن ظهور البثور. خصائصه المضادة للدهون والقابضة للمسّام تتيح تعديل الإفرازات المفرطة للغدد الدهنية طول النهار وتضييق المسام الواسعة إلى حد كبير. إذا استعملت بشكل يومي، تعالج مجموعة ACTI-BIOTIC بفعالية البثور البيضاء والبثور السوداء وتجعل البشرة مفعمة بالصحة وخالية من اللعان.

إن «سيبو كريم» هو مستحضر لطيف يرطب البشرة ويعدّل من إفرازاتها الدهنية حتى تصبح مرتاحة وخالية من أي لعان.

نصائح الاستعمال: ضعي المستحضر صباحاً ومساءً على الوجه بعد تنظيفه تماماً.

От 1962 г. Ericson Laboratoire комбинира научни иновации и особено концентрирани авангардни формулировки. Международно признатата ефикасност на неговите козметични препарати, вдъхновени от най-новите постижения в естетичната медицина, предлага високоефективна, персонализирана и уникална грижа с продукти, произведени на 100% във Франция.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Себорегулиращ и хидратиращ крем

ACTI-BIOTIC е серия от ефективни продукти за грижа за лицето, изцяло предназначена за третиране на мазна кожа с комедони и пъпки. Серията, разработена на основата на фитоконплекс, стимулира синтеза на естествените антибиотици в кожата, за да неутрализира бактериите, отговорни за появата на акнето. Антисебумните и свиващи свойства на продуктите позволяват да се регулира излишъкът от себум през целия ден и значително да се свият разширените пори. Ако се ползват ежедневно, продуктите от серията ACTI-BIOTIC ефективно третират черните и белите точки, оставяйки кожата чиста и матирана.

Този нежен крем успокоява и заздравява кожата. Така тя се чувства добре и е защитена.

Употреба: Нанасяйте сутрин и вечер върху идеално почистено лице.

# ERICSON

LABORATOIRE PARIS

自1962年起，Ericson Laboratoire伊立信 实验室便将科研创新与尤为前沿的浓缩配方相结合。旗下药妆品牌的功效已受到国际认可，在美容医学界前沿技术的启发下，推出100%“法国制造”的产品，打造高效、个性化和独特的体验。

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

保湿平衡霜

ACTI-BIOTIC系列产品是一套供有白头粉刺和黑头粉刺的油性皮肤专用的高效护理产品。其源自植物复合物的配方，可促进皮肤天然抗菌因子的合成，从而防止可导致脓疮出现的微生物的侵袭。该系列产品的防油脂溢出和收敛特性可全天调节皮脂超溢的过量部分，并有效地收敛扩张的毛孔。ACTI-BIOTIC系列产品可用于日常护理，并有效处理白头粉刺和黑头粉刺，从而使肌肤重现健康和光洁。

本面霜是一款柔性护理产品，可对皮脂分泌部位进行保湿和重新平衡，从而使肌肤重拾舒适感并重现光泽。

使用建议：早晨和晚上用于经全面清洁的脸部。

back

Od roku 1962 je Ericson Laboratoire synonymem spojení vědeckého pokroku s vysoce koncentrovanými inovativními přípravky. Mezinárodně uznávaná efektivita jejich kosmeceutických přípravků, inspirovaných nejnovějšími objevy v oblasti estetické medicíny, přináší zážitek z vysoce účinné, na míru šité a jedinečné péče s přípravky 100% Made in France.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Krémový kondicionér

Sada ACTI-BIOTIC představuje řadu účinných kosmetických přípravků určených výhradně pro mastnou pleť s akné a uhry. Základem těchto přípravků je fytokomplex, který v pokožce stimuluje tvorbu přirozených antibiotických procesů, a tím i účinnou obranu proti mikrobiální invazi způsobující akné a uhrčky. Tyto přípravky díky svým unikátním vlastnostem působí proti tvorbě kožního mazu a mají svíravý účinek, což významně stahuje rozšířené póry a zamezuje nadměrné tvorbě mazu v průběhu celého dne. Výrobky řady ACTI-BIOTIC při každodenním používání účinně omezují výskyt akné a uhrů a zanechávají zdravou a matnou pleť.

Tento kosmetický krém zklidňuje a ozdravuje pokožku. Pleť pak znovu získá svůj komfort a ochrannou funkci.

Návod k použití: Aplikujte ráno a večer na dokonale vyčištěnou pleť.

Seit 1962 verknüpft Ericson Laboratoire wissenschaftliche Innovationen mit hochkonzentrierten avantgardistischen Formulierungen. Die weltweit geschätzte Wirksamkeit seiner Cosmeceuticals, inspiriert von den neuesten Entwicklungen in der ästhetischen Medizin, bietet ein leistungsstarkes, personalisiertes und einmaliges Pflegeerlebnis. Und dies mit Produkten, die zu 100 % in Frankreich hergestellt werden.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Hydra-normalisierende creme

Die hochwirksame ACTI-BIOTIC Produktserie ist optimal zur Behandlung von fettiger, zu Pickeln und Mitessern neigender Haut geeignet. Ihre Formel enthält einen Phyto-Komplex, der die Synthese der natürlichen Antibiotika stimuliert, welche die bakteriellen Infektionen der Haut bekämpfen und langfristig die erhöhte Sebumproduktion der Haut regulieren. Diese die Sebumproduktion hemmende und adstringierende Wirkung gleicht die erhöhte Sebumproduktion den ganzen Tag über aus und sorgt für eine sichtbare Verfeinerung des Hautbilds. Bei täglicher Anwendung stellt die ACTI-BIOTIC Produktserie eine wirksame Behandlung von Pickeln und Mitessern dar und schenkt eine gesunde und matte Haut.

Diese zarte Pflegecreme beruhigt und reinigt die Haut. Sie schenkt Ihrer Haut Wohlbefinden und Schutz.

Anwendung: Morgens und abends auf das sorgfältig gereinigte Gesicht auftragen.



Από το 1962, η εταιρεία Ericson Laboratoire συνδυάζει επιστημονικές καινοτομίες και πρωτοποριακά σκευάσματα υψηλής συγκέντρωσης. Χάρη στη διεθνώς αναγνωρισμένη αποτελεσματικότητα των καλλυντικών της και αντλώντας έμπνευση από τις πρόσφατες εξελίξεις της αισθητικής ιατρικής, προσφέρει μια εμπειρία αποτελεσματικής, εξατομικευμένης και μοναδικής φροντίδας με προϊόντα 100% γαλλικής προέλευσης (Made in France).

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION ΕΝΥΔΑΤΙΚΗ - ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΗ ΚΡΕΜΑ

Η ACTI-BIOTIC είναι μια σειρά φροντίδας υψηλής απόδοσης, προορισμένη αποκλειστικά για τη θεραπεία λιπαρών επιδερμίδων με λευκά και μαύρα στίγματα. Σχεδιασμένη με Φυτικό Σύμπλεγμα διεγείρει τη σύνθεση των φυσικών αντιβιοτικών του δέρματος προφυλάσσοντας το από τη μικροβιακή εισβολή η οποία ευθύνεται για την εμφάνιση ακμής. Οι αντισημηματοροϊκές και στυπτικές ιδιότητές της βοηθούν στη ρύθμιση του υπερβολικού σμήγματος κατά τη διάρκεια της ημέρας και τη σημαντική συστολή των πόρων. Η καθημερινή χρήση της σειράς ACTI-BIOTIC αντιμετωπίζει αποτελεσματικά τα λευκά και μαύρα στίγματα αφήνοντας το δέρμα υγιές και ματ.

Η απαλή κρέμα περιποίησης ενυδατώνει και εξισορροπεί τις σμηγματοειδείς εκκρίσεις αφήνοντας το δέρμα ξεκούραστο και χωρίς γυαλάδες.

Οδηγίες χρήσης: Απλώνετε πρωί και βράδυ σε εντελώς καθαρό πρόσωπο.

Desde 1962, Ericson Laboratoire combina innovaciones científicas y formulaciones de vanguardia altamente concentradas. La eficacia internacionalmente reconocida de sus cosmecéuticos, inspirada en los últimos avances de la medicina estética, ofrece una experiencia de cuidado de la piel potente, personalizada y única con productos 100% Made in France.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Crema hidra-normalizadora

La línea ACTI-BIOTIC es una gama muy eficaz de tratamientos completamente dedicada al tratamiento de las pieles grasas con puntos blancos y puntos negros. Formulada a partir de un Fito-Complejo, estimula la síntesis de los antibióticos naturales de la piel para ayudarla a defenderse de las invasiones microbianas responsables de la aparición de los granos. Sus propiedades anti-seborreas y astringentes permiten regular el exceso de sebo durante todo el día, cerrando de manera significativa los poros dilatados. Utilizada en tratamiento cotidiano, la línea ACTI-BIOTIC trata eficazmente los puntos blancos y los puntos negros, dejando la piel sana y matificada.

Esta crema de tratamiento es suave y cuida la piel. Ésta queda agradable y protegida.

Consejos de utilización: Aplicar por la mañana y por la noche sobre el rostro perfectamente limpio.

# ERICSON

LABORATOIRE PARIS

Dal 1962, Ericson Laboratoire combina innovazioni scientifiche e formulazioni altamente concentrate e all'avanguardia. L'efficacia riconosciuta a livello internazionale dei suoi cosmeceutici, ispirati dagli ultimi progressi della medicina estetica, offre un'esperienza di cura della pelle efficace, personalizzata e unica con prodotti 100% Made in France.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Crema idratante-normalizzante

La linea ACTI-BIOTIC è una gamma di trattamenti efficace interamente dedicata al trattamento delle pelli grasse con punti bianchi e punti neri. Formulata a partire da un Fitocomplesso, stimola la sintesi degli antibiotici naturali della pelle per aiutarla a difendersi contro le invasioni microbiche responsabili della comparsa dei brufoli. Le sue proprietà antiseborroiche e astringenti permettono di regolare gli eccessi di sebo per tutto l'arco della giornata e di restringere in maniera significativa i pori dilatati. Utilizzata come trattamento quotidiano, la linea ACTI-BIOTIC tratta in modo efficace i punti bianchi e i punti neri e lascia la pelle sana e opacizzata.

Questa crema di trattamento lenisce e depura la pelle, che risulta bella e protetta.

Consigli per l'uso: Applicare mattina e sera sul viso perfettamente deterso.

# ERICSON

LABORATOIRE PARIS

1962年以来、エリクソン・ラボラトワールでは、科学的な革新と、特に濃厚で先進的な処方をおよぼす製品を送り出してきました。国際的に高い効果で知られるそのコスメティクス製品は、美容と医学における最新の進歩を取り入れ、100%フランス産の製品によって、確かな効果を実感できる、個別化された独自のケア体験を提供します。

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

皮脂調整クリーム

ACTI-BIOTICシリーズは、皮脂のトラブルで悩むオイリースキンの方のための製品です。植物性コンプレックスが肌の自然な抗炎症機能を高め、ニキビの原因となる細菌の侵入を防ぎます。抗皮脂と収斂に効果のある成分が、1日をおいて皮脂の過剰な分泌を調整し、開いた毛穴を引き締めます。毎日お使いになることで、皮脂による肌トラブルを解消し、清潔なマット肌に整えます。

肌にやさしいクリームで、肌に水分を補給し、皮膚の分泌を調節して、テカリのない快適な肌に整えます。

使い方：朝晩、しっかりと洗顔したあとの顔につけます。

back

# ERICSON

LABORATOIRE PARIS

Ericson Laboratoire는 1962년부터 과학 혁신과 아방가르드 포뮬러 결합에 특별히 신경을 써왔습니다. 메디컬 코스메틱의 최근 발전에 영감을 받아 그 효능을 국제적으로 인정 받은 코스메슈티컬의 효능은 100% Made in France 제품으로 맞춤형의 우수하고 독특한 케어를 제공합니다.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

하이드라 노멀라이징 크림

ACTI-BIOTIC 라인은 화이트헤드와 블랙헤드가 있는 지성 피부의 치료를 위해 특별히 개발된 효과 높은 케어 제품들로 구성됩니다. 식물 복합체로 제조된 이 라인은 피부에 존재하는 자연항생물질들의 합성을 촉진하여 피부가 스스로를 방어할 수 있도록 도와줍니다. 피지 억제 및 수렴 기능이 있어 하루 종일 과다하게 분비되는 피지를 조절하고 확장된 모공을 현저하게 조여줍니다. 일상 트리트먼트로 사용되는 ACTI-BIOTIC 라인은 화이트헤드와 블랙헤드를 효과적으로 치료하여 피부를 건강하고 뽕뽕하게 가꾸어줍니다.

이 크림은 피부에 수분을 공급하고 피지 분비를 균형있게 조절하여 번들거림 없이 편안한 피부로 가꾸어주는 부드러운 타입의 트리트먼트 케어 제품입니다.

사용법 : 아침 저녁으로 깨끗하게 세안한 얼굴에 도포합니다.

주요 성분 : 더마퓨어, 아크네(Acnet), 버드나무 추출물.

# ERICSON

LABORATOIRE PARIS

Sejak tahun 1962, Ericson Laboratoire menggabungkan inovasi saintifik dan khususnya formulasi avant-garde yang kepekatan tinggi. Keberkesanan kosmetik yang diiktiraf di seluruh dunia, yang diilhami oleh kemajuan perubatan estetik terkini, menawarkan pengalaman penjagaan yang berkesan, diperibadikan dan unik dengan bahan-bahan yang 100% dihasilkan di Perancis.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Sebo-Gel

Produk ACTI-BIOTIC adalah pilihan produk kecantikan teguh yang direka khas untuk rawatan kulit berminyak dengan bintik putih atau hitam. Dirumus dengan Phyto-Complex, ia merangsangkan sintesis antibiotik semula jadi kulit untuk membantu kulit mempertahankan diri daripada serangan mikrob yang menyebabkan jerawat. Sifat-sifat antiseborrheic dan astringen membenarkan produk ini mengawal sebum berlebihan sepanjang hari dan mengetatkan liang terdilat dengan nyata sekali. Jika digunakan sebagai rawatan harian, produk ACTI-BIOTIC merawat bintik putih dan hitam dengan cekap dan kulit akan menjadi sihat bersinar.

Krim penjagaan kulit yang lembut ini menenangkan dan membersihkan kulit. Ianya merasa selesa dan perlindungan.

Cara penggunaan : Sapukan pada waktu pagi atau petang pada muka yang dibersihkan sepenuhnya.

# ERICSON

## LABORATOIRE PARIS

Sinds 1962 combineert Ericson Laboratoire wetenschappelijke vernieuwingen en bijzonder geconcentreerde avant-gardistische formules. De internationaal erkende efficiëntie van zijn cosmetica, geïnspireerd door de nieuwste vooruitgangen in esthetische geneeskunde, biedt een ervaring in hoge presterende verzorgingen. Gepersonaliseerde en unieke producten 100% made in France.

### ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Hydraterende en evenwichttherstellende crème

De ACTI-BIOTIC lijn is een doeltreffende verzorgingslijn speciaal geschikt voor de vette huid met witte puntjes en comedonen. De samenstelling is gebaseerd op een phytocomplex dat de synthese van de natuurlijke antibiotica aanwezig in de huid, stimuleert. Het helpt de huid weerstand te bieden tegen microbiële aanvallen die verantwoordelijk zijn voor het ontstaan van puistjes. De antiseborroïsche en adstringerende eigenschappen helpen de overtollige talgafscheiding gedurende de hele dag te reguleren en grove poriën aanzienlijk te verkleinen.

De ACTI-BIOTIC lijn wordt als dagelijkse verzorging gebruikt en behandelt op doeltreffende wijze witte puntjes en comedonen. Het zorgt voor een zuivere huid en matte teint. Deze zachte verzorgingscrème verzacht en maakt de huid gezond. De huid voelt goed aan en is beschermd.

Gebbruiksaanwijzing: 's morgens en 's avonds aanbrengen op het perfect gereinigd gezicht.

# ERICSON

## LABORATOIRE PARIS

Od 1962 roku Ericson Laboratoire łączy innowacyjne odkrycia naukowe z silnie skoncentrowanymi, awangardowymi formułami. Skuteczność kosmeceutyków inspirowanych najnowszymi osiągnięciami medycyny estetycznej zyskała uznanie na całym świecie. Marka oferuje zaawansowane i spersonalizowane zabiegi oraz unikatowe procedury z wykorzystaniem kosmetyków produkowanych w 100% we Francji.

### ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

KREM NAWILŻAJĄCO-NORMALIZUJĄCY

Linia ACTI-BIOTIC stanowi gamę skutecznych środków przeznaczonych do pielęgnacji skóry tłustej z białymi i czarnymi zaskórnikami. Opracowana na bazie Fitokompleksu, stymuluje syntezę naturalnych antybiotyków skóry, aby pomóc w obronie przed inwazją drobnoustrojów odpowiedzialnych za pojawianie się wyprysków. Właściwości antyłojotokowe i ściągające pozwalają regulować nadmiar sebum w ciągu dnia oraz znacząco zmniejszać rozszerzone pory. Linia ACTI-BIOTIC, stosowana codziennie skutecznie zapobiega powstawaniu białych i czarnych zaskórników oraz pozostawia skórę zdrową i matową.

Łagodny krem pielęgnacyjny nawilża i normalizuje pracę gruczołów łojowych, usuwając błyszczenie i zapewniając skórze komfort.

Sposób użycia: Nakładać rano i wieczorem na czystą twarz.

Główne składniki aktywne: Dermapur, Wyciąg z wierzby.

back



# ERICSON

LABORATOIRE PARIS

Desde 1962, a Ericson Laboratoire alia inovações científicas e formulações de vanguarda particularmente concentradas. A eficácia internacionalmente reconhecida dos seus cosmeceuticos, inspirados nos últimos avanços da medicina estética, oferece uma experiência de tratamento de alto desempenho, personalizada e única com produtos 100% Made in France.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Creme hidra-regulador

A linha ACTI-BIOTIC é uma gama de cuidados eficazes, inteiramente dedicada ao tratamento das peles oleosas com borbulhas e pontos negros. Formulada a partir de um Fitocomplexo, estimula a síntese dos antibióticos naturais da pele, para a ajudar a defender-se contra as invasões microbianas responsáveis pelo aparecimento de borbulhas. As suas propriedades anti-seborreicas e adstringentes permitem regular os excessos de oleosidade ao longo de todo o dia e fechar significativamente os poros dilatados. Utilizada como tratamento diário, a linha ACTI-BIOTIC trata eficazmente as borbulhas e pontos negros, deixando a pele saudável e com um efeito mate.

Este creme de cuidado suave acalma e limpa a pele. Esta fica confortável e protegida.

Utilização: Aplicar de manhã e à noite sobre todo o rosto perfeitamente limpo.

Începând din anul 1962, Ericson Laboratoire îmbină inovațiile științifice și formulele de avangardă deosebit de concentrate. Eficacitatea recunoscută pe plan internațional a produselor sale cosmetice, inspirate din cele mai recente progrese ale medicinei estetice, oferă o experiență de tratament performantă, personalizată și unică, cu produse fabricate 100% în Franța.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Cremă hidro-normalizatoare

Linia de produse ACTI-BIOTIC este o gamă performantă de tratamente de înfrumusețare dedicată în întregime tratării tenului gras cu puncte albe și puncte negre. Cu o formulă care are la bază un fito-complex, aceasta stimulează sinteza antibioticelor naturale ale pielii, pentru a o ajuta să se apere de invaziile microbiene responsabile pentru apariția cosurilor. Proprietățile sale antiseboreice și astringente permit reglarea excesului de sebum de-a lungul întregii zile și închiderea semnificativă a porilor dilatați. Utilizată ca tratament zilnic, linia de produse ACTI-BIOTIC tratează în mod eficient punctele albe și punctele negre și conferă pielii un aspect sănătos și mat.

Această cremă de îngrijire delicată calmează și curăță pielea. Aceasta este protejată și reconfortată.

Instrucțiuni de utilizare: Aplicați dimineața și seara pe față perfect curățată.

# ERICSON

## LABORATOIRE PARIS

С 1962 года Ericson Laboratoire (Эриксон Лаборатория) сочетает в своей продукции новейшие научные разработки и передовые высококонцентрированные формулы. Международно признанная эффективность их космецевтики, разработанной с учетом последних достижений в эстетической медицине и 100% произведенной во Франции, обеспечивает результативный, персонализированный и уникальный уход за кожей.

### ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

КРЕМ ГИДРО-НОРМАЛИЗУЮЩИЙ

Линия ACTI-BIOTIC, высокоэффективная линия средств по уходу, полностью направлена на лечение жирной кожи с проявлением акне. Она разработана на основе Фито-Комплекса и, стимулируя синтез натуральных антибиотиков кожи, помогает ей защищаться против проникновения микробов, вызывающих за появление прыщей. Ее противосеборейные и стягивающие свойства позволяют заметно стягивать расширенные поры и регулировать избыток выработки кожного жира сальными железами на протяжении всего дня. При ее ежедневном применении, линия ACTI-BIOTIC эффективно лечит угревую сыпь и кожа становится здоровой и матовой.

Этот крем нежно ухаживает за кожей, увлажняет ее, приносит ей ощущение комфорта, устраняет жирный блеск и регулирует сальные секреции.

Советы по применению: Наносить утром и вечером на тщательно очищенное лицо.

Od 1962. godine, Ericson Laboratoire kombinuje naučne inovacije i visoko koncentrovane inovatne formulacije. Međunarodno priznata efikasnost njenih kozmetičkih proizvoda, inspirisana najnovijim dostignućima estetske medicine, nudi personalizovano i jedinstveno iskustvo visokih performansi proizvodima 100% proizvedenim u Francuskoj.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Hidratantna krema za regulaciju sebuma

ACTI-BIOTIC je linija efikasnih proizvoda za negu namenjenih masnoj koži sklonoj bubuljicama i miteserima. Glavni sastojak je fitokompleks koji stimuliše sintezu prirodnih antibiotika kože i pruža odbranu od invazije mikroba koji izazivaju pojavu akni. Njegovo antiseboroično, adstrigentno dejstvo omogućava regulaciju povećanog lučenja sebuma tokom celog dana i značajno sužavanje proširenih pora. Uz svakodnevno korišćenje, linija ACTI-BIOTIC delotvorno tretira bubuljice i mitesere i čini kožu zdravom i matiranom.

Ova blaga krema za negu kože osvežava i čisti kožu. Koža je smirena i zaštićena.

Upotreba: Nanesite ujutru i uveče na temeljno očišćeno lice.

# ERICSON

## LABORATOIRE PARIS

Ericson Laboratoire, 1962 yılından beri bilimsel yenilikler ve özellikle yoğunlaşan öncü formüllerle çalışmaktadır. Kozmetik ürünlerinde, estetik tıp alanındaki son gelişmelerden ilham alan, uluslararası olarak tanınan yeterliliği, %100 Fransa'da üretilen ürünleriyle etkili, kişiselleştirilmiş ve eşsiz bir bakım deneyimi sunuyor.

### ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

NEMLENDİRİCİ-NORMALLEŞTİRİCİ KREM

ACTI-BIOTIC serisi, sivilceli ve siyah noktalı yağlı ciltlerin bakımına yönelik güçlü bir cilt bakım serisidir. Bir Phyto-Complex ile geliştirilen bu seri, cildin sivilcilerin çıkmasına sebep olan mikrop istilasına karşı kendini savunmasına yardımcı olan doğal antibiyotiklerin sentezini harekete geçirir. Sebum azaltıcı ve sıkıştırıcı içerikleri, gün boyunca sebum salgısının düzenlenmesini ve gözeneklerin belirgin bir şekilde sıkıştırılmasını sağlar. Günlük bakım olarak kullanılan ACTI-BIOTIC serisi, sivilceleri ve siyah noktaların görünümünü azaltmayı hedefler, cildin sağlıklı ve mat kalmasını sağlar.

Bu yumuşak bakım kremi, cildi nemlendirir, matlaştırır ve sebum salgılanmasını dengeler.

Kullanım önerileri: Temiz cilde sabah ve/veya akşam uygulayınız.

Kể từ năm 1962, phòng thí nghiệm Ericson Laboratoire đã tiên phong kết hợp các cải tiến khoa học và các công thức chăm sóc với những tinh chất đặc biệt. Hiệu quả của các sản phẩm thẩm mỹ do phòng thí nghiệm sáng tạo ra đã được quốc tế công nhận, chủ yếu lấy cảm hứng từ những tiến bộ mới nhất trong y học thẩm mỹ, mang đến những trị liệu được cá nhân hoá, độc đáo & đạt hiệu quả cao với các sản phẩm 100% “Made in France”.

## ACTI-BIOTIC SEBO-PURITY REGULATION

Sebo-Gel

Dòng sản phẩm ACTI-BIOTIC là dòng chăm sóc tăng cường chuyên dành cho làn da nhờn, có mụn đầu đen và mụn đầu trắng. Công thức hình thành từ phức hợp Phyto-Complexe, kem kích thích quá trình hình thành kháng sinh tự nhiên của da nhằm giúp da chống lại các yếu tố vi sinh gây ra mụn. Với các đặc tính chống tăng tiết bã nhờn và làm se da, kem hỗ trợ điều hòa lượng bã nhờn suốt cả ngày và làm se lỗ chân lông một cách hiệu quả. Được sử dụng hằng ngày, dòng sản phẩm ACTI-BIOTIC sẽ giúp xử lý hiệu quả mụn đầu trắng và mụn đầu đen, trả lại làn da khỏe mạnh và mịn màng.

Kem thanh lọc làn da từ bên trong và đem lại làn da rạng rỡ. Da sẽ cảm nhận sự dễ chịu và được bảo vệ hoàn hảo.

Hướng dẫn sử dụng : Sử dụng buổi sáng và buổi tối trên vùng da mặt đã được tẩy trang sạch.